

Armi

Le armi da fuoco sono proibite ai minori (fucili, armi da pugno, ecc). Portare **coltelli automatici**, di "Spyderco" ad apertura con una sola mano e di coltelli farfalla è proibito, se misurano più di 12 cm aperti con una lama che sorpassa i 5 cm.

Gli **oggetti creati per ferire** (pugno americano, matraca, nunchaku, push dagger ecc.) sono assolutamente proibiti. L'uso volontario, per ferire, di oggetti comuni (mazza da baseball, cutter, bottiglia, ecc.) è ugualmente proibito.



Secondo il regolamento scolastico del canton Vaud, gli alunni non devono portare nessun oggetto pericoloso a scuola.



Strade pubbliche

I minori sono sottomessi agli stessi regolamenti degli adulti per quanto riguarda il modo di comportarsi in strada. Sulle strade pubbliche il regolamento della polizia proibisce in particolare di:

- sputare e urinare
- fare giochi pericolosi
- gettare carta, avanzi o altri oggetti.

Si raccomanda agli adulti e ai più giovani di essere muniti di un documento d'identità.

Essere genitore: un ruolo essenziale

I bambini e gli adolescenti, fino alla maggiore età (18 anni), sono sotto la responsabilità dei loro genitori, o di un rappresentante legale che ne ha l'incarico. Questa guida non offre alcuna ricetta bell'e fatta. Punta semplicemente a ricordare ai genitori ciò che dicono le leggi relative ai minori. Questo fascicolo aiuta a fissare dei criteri e a nutrire il dialogo indispensabile per stabilire delle regole educative, prendendo in considerazione i doveri e i diritti dei figli.

Essere genitore non è sempre facile e la lettura di questo fascicolo può sollevare tante domande. Per parlarne è possibile contattare professionisti attivi in ambito scolastico, sociale o educativo, la polizia, i servizi di protezione della gioventù o le diverse associazioni e istituzioni. Due numeri di telefono possono facilitare queste richieste.

Personnes, institutions ou services de référence dans la région:

☎ Service de la protection de la jeunesse (SPJ) +41 21 557 94 69

☎ Urgences 117 ou Polices municipales

☎ Secrétariat des établissements scolaires

☎ www.chablaisfamille.ch : site à destination des familles

Aides à l'adolescent:

☎ 147 : service d'écoute pour les jeunes

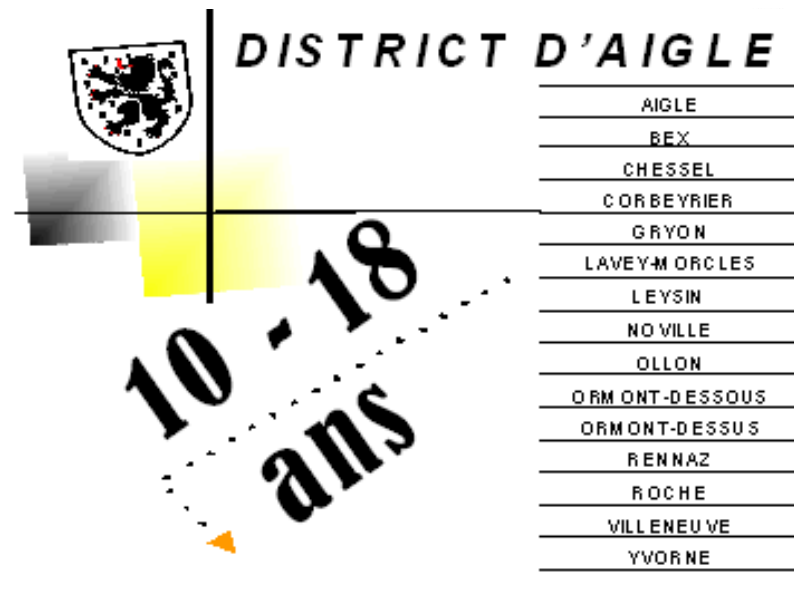
☎ www.ciao.ch : site à destination des jeunes

Références juridiques abrégées

CC art 272; LADB art. 50 et 51; RADB art. 40; CP art. 82 à 99, 111 à 115, 117 à 136, 177, 180 à 194, 221 à 226; LF sur l'alcool art. 41; Rgt 'application loi scolaire VD art. 176 et 180; LSup, art. 19; RGP art. 38, 74 et 105; LTP art. 51; Loi VD sur les armes, art. 24; Larm art. 8 et 9; Loi VD sur le cinéma art. 36 et 42; Loi VD sur les activités économiques, art. 73 et 74; Convention VD-GE sur les âges d'admission au cinéma; Convention ONU relative aux droits de l'enfant; Jurisprudence du TF; <http://www.police.vd.ch/arme.htm>; <http://www.aigle.ch/police>

Responsables de l'édition

Ville d'Aigle / Greffe municipal www.aigle.ch



« I genitori e i figli devono aiutarsi a vicenda, tenersi in considerazione e rispettarsi (...) »

(Codice civile svizzero)

Piccolo memorandum ad uso dei genitori

I figli, crescendo, conquistano libertà sempre più grandi. Vivono allora nuove esperienze. Per aiutarli a crescere e proteggerli, ma anche per sostenere i genitori nella loro missione educativa, le autorità pubbliche hanno emanato delle leggi. Esse costituiscono dei riferimenti essenziali che vengono sintetizzati in questa piccola guida.

Avec l'appui des établissements scolaires d'Aigle, Bex, Ollon, les Ormonts-Leysin et Villeneuve

© Ville d'Aigle 2005. Droits de reproduction réservés



Alcool

La legge ne vieta la vendita e l'offerta ai giovani al di sotto dei **16 anni**.

- Birra e vino: vendita e consegna possibile ai maggiori di 16 anni.
- Alcopops, cocktails, aperitivi e bibite distillate: vendita e consegna possibile ai maggiori di **18 anni**.



Droghe

La legge proibisce la produzione, la consegna, la vendita, l'acquisto e il consumo di tutte le droghe, che siano chiamate « leggere » (canapa, erba, marijuana, cannabis, ecc.), sintetiche (ecstasy, ecc.) o « pesanti » (cocaina, ecc.).
Informazione, consigli e consultazioni:
Centro d'aiuto e prevenzione (Le Cap) 021 721 4151

Le droghe risultano evidentemente pericolose per la salute. Molto spesso si è attratti da esse in giovane età, perciò bisogna stare attenti ai segnali che denotano un avvicinamento all'uso di sostanze stupefacenti (ad es. demotivazione, assenteismo scolastico, ecc.).



Locali pubblici

■ Un giovane di età inferiore ai 16 anni, non accompagnato dal rappresentante legale non ha accesso a **caffè, ristoranti, sale da tè, bar, pub e discoteche**, salvo che sia munito di un'autorizzazione scritta. Questa autorizzazione può essere concessa solo - fino alle **ore 18.00**, tra i **10** e i **12 anni** - fino alle **20.00**, tra i **12** e i **16 anni**. L'autorizzazione deve essere datata e firmata con nome, indirizzo e numero di telefono dei genitori, il nome e la data di nascita del figlio, così come il nome del luogo che è autorizzato a frequentare.

■ Le **sale da gioco** e i **cibercentri** sono vietati ai **minori di 16 anni**, tranne se sono accompagnati da un rappresentante legale.

■ I ragazzi **al di sotto dei 18 anni** non sono autorizzati a frequentare i **night-clubs**.

Molti locali notturni sono considerati come dei night-clubs!



Tabacco

Il regolamento scolastico del canton Vaud precisa che « gli alunni non devono consumare bevande alcoliche e non devono fumare ».

Il consumo di tabacco nuoce gravemente alla salute. Più il primo contatto con il tabacco è precoce, più il rischio di dipendenza aumenta.

Uscite notturne



■ Durante il periodo estivo (ovvero da fine marzo a fine ottobre), i ragazzi al di sotto dei 15 anni possono rimanere fuori fino alle **ore 23.00**, se il rappresentante legale lo autorizza.

■ Al di fuori di questo periodo (orari invernali), questo limite è anticipato alle **ore 22.00**.

Quando sono autorizzati dai loro genitori a rientrare più tardi da soli (cinema, attività associative, ecc.), i giovani devono tornare a casa al più presto. Per il cinema l'età legale è imperativa: i genitori non sono autorizzati a derogare dalla legge.

Infrazione e violenza

Un bambino, un adolescente o un adulto può essere punito dalla giustizia se commette le seguenti infrazioni:

- danno alla proprietà, vandalismo, ecc.,
- se non paga il biglietto dei servizi pubblici
- furto, ricettazione, furto in gruppo, furto con violenza, ecc.
- racket, minaccia, aggressione sessuale, ecc.
- percosse intenzionali, ferite per negligenza, litigi, partecipazione ad una rissa, ecc.
- aggressione verbale o fisica.

Se un minore è vittima di **racket** o di un'**aggressione sessuale**, è importante che ne parli con i propri genitori e che sia considerato seriamente. Inoltre, è indispensabile segnalare tali aggressioni alla polizia municipale (021 315 15 15) affinché non restino impunte.

